Genesis 49:33

אָת אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָבָל יַעֲקֹבֹ לְצַּוָּת אֶת

Hebrew

The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הַ Genesis 1:1 הַּ Genesis פָּנִיי וַיָּאֲסֶף רָגְלֵיו אָל הַפְּעֶה וַיִּאֲע וַיַּאֲסֶף אָל עַפְיי

ESV When Jacob finished commanding his sons, he drew up his feet into the bed and breathed his last and was gathered to his people.

NIV When Jacob had finished giving instructions to his sons, he drew his feet up into the bed, breathed his last and was gathered to his people.

NLT When Jacob had finished this charge to his sons, he drew his feet into the bed, breathed his last, and joined his ancestors in death.

```
καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κατέπαυσεν Ιακωβ ἐπιτάσσων τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ,
        greek
        Meaning:
        * The
        The definite article.
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ <mark>υἰοῖς αὑτοῦ</mark>plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξάρας τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
        Meaning:
         * The
        The definite article.
       Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ πόδας αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
LXX
         * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐπὶ τὴνρίμαin-autotooltip default plugin-autotooltip bigó, ἡ, τό
        Meaning
        * The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ κλίνην ἐξέλιπεν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" προσετέθη πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός
        areek
        * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
        Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.
        πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different
        meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τὁ
        greek
        Meaning
        * The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ λαὸν αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

KJV And when Jacob had made an end of commanding his sons, he gathered up his feet into the bed, and yielded up the ghost, and was gathered unto his people.

Genesis 49:32 ← Genesis 49:33 → Genesis 50:1

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 49

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_49:33

Last update: 2025/10/23 00:28

